

aa 25

NACZELNE DOWÓDZTWO W. P.
(SZTAB GENERALNY)

Warszawa, dn. 20/III 1920 r.

Oddział II Informacyjny.

290915

Ew/7 № I 2019 /II

DO

ADJUTANTURY GENERALNEJ NACZELNEGO WODZA
w W a r s z a w i e

Przesyła się do wiadomości odpisy dwóch depeesz Po-
selstwa Polskiego w Waszyngtonie NN. 49, 51 do Ministerjum
Spraw Zagranicznych, oraz tłumaczenie listu posła Stanów Zjedno-
czonych w Warszawie do Ministra Spraw Zagranicznych No. 367 w spra-
wie repetryjacji zdehobilizowanych żołnierzy b.A.G.R.

3 załączniki.

General p.o. Szefa Sztabu Gen.

H a l l e r m.p.

Za zgodność:

General ppor.

Podleski

NACZELNE DOWÓDZTWO WOJSK POLSKICH
ADJUTANTURA GENERALNA
WARSZAWA
L. Dz. 290915 dnia 20/III 1920 r.
3 załącz. Wydane

PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

TŁMACZENIE

LEGACJA STANÓW ZJEDNOCZONYCH
AMERYKI.

Warszawa dnia 6 Marca 1920 r.

F.O. No. 367.

Ekselencjo,

Mam zaszczyt zakomunikować Waszej Ekselencji, że Kongres Stanów Zjednoczonych zatwierdził decyzję repatryjacji " Polaków pochodzących ze Stanów Zjednoczonych, którzy brali udział w wojnie, po stronie mocarstw Sojusznicznych i Sprzymierzonych " transportowcami Stanów Zjednoczonych.

Transportowiec Stanów Zjednoczonych " Antigone " pojemności 11.000 ton, całkowicie zaopatrzony i zdolny do przewiezienia 128 pasażerów I kl. i 2.793 żołnierzy, prawdopodobnie przyjedzie do Gdańska 20 Marca r.b. Pewna ilość miejsc I kl. będzie prawdopodobnie oddaną dla użytku wojsk amerykańskich w Niemczech, lecz cała reszta zostanie zarezerwowana dla wojsk Hallerowskich. Nie omieszkać poinformować Waszą Ekselencję, co do dokładnej daty przybycia " Antigone ", jak tylko otrzymam odnośne informacje od Generała dowodzącego wojskiem amerykańskim w Niemczech.

Attache Wojskowy, przydzielony do Legacji, już poruszył tą kwestję przed polskim Ministrem Wojny, celem ustalenia liczby żołnierzy Hallerowskich, pochodzących ze Stanów Zjednoczonych, którzy mogliby być skierowani do Gdańska i przygotowani do przewiezienia transportowcem " Antigone ".

Korzystam z okazji, by zapewnić Waszą Ekselencję o moim wysokim poważaniu.

/-/ Hugh Gibson

Za zgodność tłumaczenia: *[Signature]*

Do Jego Ekselencji Ministra Spraw Zagranicznych
Pana Stanisława Patka w Warszawie.

ODPI S

S.III./1753.

TELEGRAM SZYFROWY

P.Puławski do Ministerjum Spraw Zagranicznych

W W a r s z a w i e

Waszyngton dn.12/III 20.

No.51.

Otrzym. dn.15/III o godz.10.

Naczelnik Wydziału wschodniej Europy w departamencie stanu Sheldon White-house oddaje nam ogromne usługi. Jemu zawdzięcza się załatwienie sprawy hallerczyków. Byłoby bardzo pożyteczne wynaleść sposób podziękowania w braku orderu. Możeby General Haller wystosował list do White-house i przesłał przez poselstwo.

Na zgodność odpisu:

Cherulski

PILESUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

ODPIS

3206/12 ss. Washington 42/12 92/91 via Westun

Kongres zatwierdził decyzję senatu przewiezienia kosztem Stanów Zjednoczonych Hallerczyków z Gdanska do Nowego Yorku stop Koło 20 Marca statek " Antione " będzie Gdanska może zabrać około 2500 żołnierzy 120 oficerów stop Drugi statek może być zaraz wysłany należy zawiadomić przez Gibsons o pożądanym terminie stop Tu organizujemy komitet zaopiekowania przewozu koleją w Ameryce stop Wydział Narodowy przeznaczył sto tysięcy dolarów sokół Pittsburgu dziesięć tysięcy dolarów, ta suma będzie niewystarczająca stop Dla pomyslności pożyczki byłoby pożądaną wypłacenie przez rząd po 10 dolarów żołnierzowi 20 oficerowi Oczekujemy upoważnienia Mars **Or**ze Numero 49 PUŁAWSKI.

Za zgodność odpisu:

[Handwritten signature]